

## ÈL CAAL ÈL GHA RISPONT

*(Dialogo fra 'na bèstia e 'n Cristià, sèmpèr ènsèma, nel Cés, a laurà...)  
...in ricordo di Caterina Ballini (06/01/1913 – 30/06/1980)*

Caterina la dis:

Caro 'l me baio

Se ta gha föset mia tè,

èl stress 'n guaio

maia polenta a mesdé!

Cosa farèsei mé senza caal!

E'n del di issé, la sa avvicina

a carèsal.

La sa avvicina

E la gha mèt söl dørs en plèt,

perché la brina

la gha fasse meno frèt.

E per rispèt a 'n animal dè tir

la 'l ciàpa per la bria,

e la gha camina a fil.

Spèta né baio,

spèta che cargom.

Pòrta pasiensa!

encö l'è l'ultim viàs che fóm.

E la 'l carga póch

Perché èl caal l'è come 'n Cristià:

èl gha mia dè sintiss mal.

E 'l caal èl gha rispont:

Ma sintila, sintila sté funnina!

La öl cuaciam zó mé có la cóerta;

cuacif zó vó Balina,

fa frèt, e i agn iè tacc èn bèrta.

Si lé tat sèca che pari 'n grissino,

i oss piéd è dular,

smórta come 'n cerino.

Quand va ède a sbadilà,

ma 'cùciarès

per faf men tribùlà,

èmpinila 'n pó dè meno

la badala,

nì pö adagio,

che fressa ghif...finila!!!

Con tacc mester che ghè al dé dè 'n cö

si l'ùnica che fa amó chel mester che.

Va bé afessiunàs al Cés, a mé, a la géra,

ma perdio Balina

sóm mia pö ai tèmp de guèra!!!

Perché ricurdi che a laurà sèmper isé...

ni a finì de mòrer prim dè me.

Germano Possi

### ***Il cavallo le risponde***

*Caterina dice: / Caro il mio cavallo baio / se non ci fossi tu, / non sarebbe possibile / mangiare polenta a mezzogiorno! / Cosa farei senza cavallo! / Nel dire così gli si avvicina / e lo accarezza. / Gli si avvicina / e gli mette sul dorso una copertina, / perché la brina / gli faccia meno male e senta meno freddo. / E per il rispetto che porta ad un animale da tiro / lo prende per la briglia, / e gli cammina a fianco. / Aspetta né cavallo baio, / aspetta che ora carichiamo. / Porta pazienza! / Per oggi è l'ultimo viaggio che facciamo. / E lo carica poco / perché il cavallo, come un Cristiano, / non deve sentirsi male. / E il cavallo le risponde: / Ma sentitela, sentitela questa piccola donna! / vuole coprire me con la coperta; copriteli voi Balina, / fa freddo e sono tanti gli anni che sono in sacco. / Siete tanto secca che parete un grissino, / avete le ossa piene di dolori, / siete pallida e smunta come un cerino. / Quando ti vedo sbadilare, / mm metterei in ginocchio / per farvi tribolare di meno, / riempitelo meno / il badile, / andate più adagio, / che fretta avete... / finitela!!! / Con tanti mestieri che oggi è possibile scegliere, / siete l'unica che continua a fare questo e / va bene affezionarsi al Chiese, a me, alla ghiai, / ma perdio Balina / non siamo più ai tempi della guerra!!! / Perché ricordate che continuando a lavorare così... / finirete col morire prima di me.*